**SOÁ 515**

KINH NHÖ LAI THÒ GIAÙO THAÉNG QUAÂN VÖÔNG

*Haùn dòch: Ñôøi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Baïc-giaø-phaïm ôû taïi vöôøn Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Thaát-la-phieät, cuøng vôùi voâ löôïng caùc baäc Ñaïi Bí-soâ, caùc chuùng trôøi, ngöôøi... hoäi ñuû.

Baáy giôø, ngöôøi chuû nöôùc Kieàu-taùt-la laø ñaïi vöông Thaéng Quaân, thaønh töïu ngoâi vò vaø uy ñöùc toân quyù, vì muoán chieâm ngöôõng vaø thöa hoûi Ñöùc Phaät, neân xa giaù trang nghieâm ñeán nôi ôû cuûa Nhö Lai. Khi ñeán nôi, vua xuoáng xe ñi boä vaøo khu vöôøn, nôi Phaät nguï. Töø xa nhaø vua troâng thaáy Ñöùc Theá Toân ñang ngoài beân coäi caây, daùng ngay ngaén, trang nghieâm, caùc caên thanh tònh, taâm yù an nhieân, ñaõ coù theå kheùo ñaït ñöôïc söï thuaän hôïp toái thöôïng vaéng laëng, troïn veïn, ñaõ coù theå kheùo ñaït tôùi choã ñieàu thuaän baäc nhaát laëng ngöøng giaûi thoaùt, laïi kheùo coù theå aâm thaàm hoä trì, thaâu giöõ caùc caên, laø roàng ñaõ tröôûng thaønh, laø ngöu vöông ñaõ tröôûng thaønh, laø ngöïa quyù ñaõ tröôûng thaønh, thanh tònh khoâng vaån ñuïc, nhö ao suoái trong laønh, oai ñöùc röïc rôõ, aùnh saùng toûa chieáu, nhö nuùi vaøng lôùn, coù ñuû ba möôi hai töôùng cuûa baäc ñaïi tröôïng phu, trang nghieâm vieân maõn, cuøng vôùi taùm möôi veû ñeïp luoân hieän baøy nôi thaân töôùng.

Baáy giôø, vua Thaéng Quaân töø xa troâng thaáy Phaät roài, loøng möøng

khaáp khôûi, khoâng sao daèn ñöôïc, lieàn côûi boû nhöõng nghi tröôïng tieâu

bieåu cuûa baäc vua gioøng Saùt-ñeá-lôïi ñaõ thoï phaùp Quaùn ñaûnh. Naêm thöù maø ñaïi vöông thöôøng mang theo mình goàm:

1. Muõ baùu ñoäi treân ñaàu.
2. Kieám quyù caàm nôi tay.
3. Loïng goàm caùc thöù baùu.
4. Chieác quaït baèng ngoïc Maït-ni.
5. Ñoâi giaøy do nhöõng thöù baùu deät neân.

Vua boû nhöõng thöù aáy laïi ñi tôùi choã cuûa Nhö Lai. Ñeán nôi, cuùi laïy xuoáng chaân Theá Toân, nhieãu quanh theo phía beân phaûi Phaät ba voøng, lui ra ngoài sang moät beân.

Vua an toïa xong, lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân ñaïi Bi! Xin Nhö Lai thöông xoùt chæ daïy trao truyeàn! Xin Thieän Theä thöông xoùt chæ daïy, daãn daét khieán con trong coõi sinh töû ñaït ñöôïc yù nghóa lôùn, lôïi ích, an laïc.

Ñöùc Theá Toân noùi vôùi nhaø vua:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy ñaïi vöông! Nay oâng coù theå thöa hoûi Nhö Lai veà yù nghóa lôùn nhö theá.

Naøy ñaïi vöông! OÂng nay laø chuû cuûa moät nöôùc lôùn, neân duøng chaùnh phaùp, chôù duøng taø phaùp, neân laøm theo chaùnh phaùp, khoâng neân laøm theo phi phaùp. Vì sao? Ñaïi vöông neân bieát! Neáu coù quoác vöông hoaëc caùc vò vua khaùc, boû chaùnh phaùp, duøng taø phaùp ñeå cai trò moät nöôùc, ngöôøi ñoù hieän taïi bò caùc vò Thaùnh hieàn cheâ traùch, sau daãn tôùi nhöõng lo aâu, hoái haän, khi thaân hoaïi maïng chung seõ bò ñoïa vaøo caùc ñöôøng döõ, sinh trong ñòa nguïc chòu bao thöù khoå naõo döõ doäi. Laïi neáu coù vò quoác vöông hay caùc vua khaùc, lìa boû taø phaùp, duøng chaùnh phaùp ñeå cai trò moät nöôùc, nhöõng vò aáy hieän taïi ñöôïc caùc Thaùnh hieàn ngôïi khen, sau naøy khoâng coù ñieàu lo laéng hoái haän, khi thaân hoaïi maïng chung seõ ñöôïc sinh leân caùc coõi thieän, sinh trong caùc coõi trôøi, thoï nhaän nhöõng thöù vui veû, toát ñeïp.

Naøy ñaïi vöông! Ví nhö cha meï thöông caùc con, taâm thöôøng

muoán con mình xa lìa khoå ñau, ñaït ñöôïc vui söôùng. Nhaø vua cuõng neân nhö theá, ñoái vôùi ñoâ thò, huyeän, aáp trong nöôùc vôùi nhöõng chuùng sinh hieän coù, töø nhöõng haïng toâi tôù, keû ñöôïc sai khieán, caùc quan, teå töôùng, phuï taù, neân duøng boán Nhieáp phaùp ñöôïc Phaät thuyeát giaûng ñeå thu phuïc hoï. Boán phaùp aáy laø nhöõng gì?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Boá thí.
2. Neân noùi nhöõng lôøi thaân aùi (AÙi ngöõ).
3. Laøm nhöõng ñieàu lôïi ích (Lôïi haønh).
4. Cuøng laøm nhöõng coâng vieäc (Ñoàng söï).

Nhö vaäy kheùo thu phuïc moïi chuùng sinh khaép choán trong nöôùc, töø keû toâi tôù, keû ñöôïc sai khieán, ñeán nhöõng quan teå töôùng, phuï taù. Thaâu phuïc nôi hai nghóa cuøng phuïng söï, cuøng quy veà. Hai nghóa aáy laø gì? Moät laø ôû hieän taïi, hai laø ôû vò lai.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö coù ngöôøi nam hay ngöôøi nöõ, trong giaác mô thaáy nhöõng vöôøn caây ñaùng yeâu, hang nuùi ñaùng yeâu, laøng nöôùc ñaùng yeâu, cuøng caùc thöù khaùc. Khi tænh daäy, nhöõng thöù ñaõ thaáy aáy ñeàu khoâng coù. Nhö theá, naøy ñaïi vöông! Vaän nöôùc, thaân maïng ñeàu laø hö giaû voâ thöôøng, taát caû ñeàu nhö nhöõng thöù thaáy trong giaác mô.

Ñaïi vöông neân bieát! Caùi vui nôi söï giaøu sang cuûa vua, caùi vui töï taïi cuûa vua, caùi vui theo aùi duïc cuûa vua, cuøng nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö: voi, ngöïa, xe coä, quaân binh, cung ñieän, hoaøng haäu, cung phi, thaùi töû, caùc vöông haàu, caùc quan teå töôùng phuï taù, ñaùm haàu caän, cho ñeán quaân só baûo veä vaø chuùng daân, roài cha meï, anh em, chò em, theâ thieáp, trai gaùi toâi tôù, nhöõng ngöôøi ñeå sai khieán, moïi chuùng sinh nôi laøng xoùm trong nöôùc, caùc thöù vaøng baïc, chaâu baùu, Maït-ni, chaân chaâu, y phuïc, luùa thoùc, kho taøng, nhöõng thöù duïc laïc hieän coù nhö theá, nhöng khi maïng chung ñeàu phaûi boû heát, moät mình chuyeån sang kieáp sau, khoâng moät vaät naøo ñem theo ñöôïc. Ñaïi vöông neân bieát! Nhö ñaõ noùi treân, nhöõng thöù ñeå taïo vui khoâng theå coøn maõi, khoâng theå giöõ gìn, tin töôûng, ñeàu laø phaùp bieán ñoåi nhanh choùng khoâng döøng, löu chuyeån dôøi ñoäng roát cuoäc quy veà hoaïi dieät. Nieäm nieäm troâi qua, tieáp theo laø tro taøn, sau cuøng ñi tôùi neûo dieät taän. Laø phaùp maát, hoaïi, coù nhöõng lo sôï, nhöõng tai öông, nhieàu vieäc saàu naõo, ñeàu laø phaùp heùo khoâ, taøn taï, rôi ruïng, hoaïi dieät, ly taùn.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö röøng caây tröôùc thaáy nôû hoa, tieáp

theo laø bieát traùi, sau thì trôû laïi khoâng coøn traùi. Tröôùc thaáy laø xanh töôi, sum sueâ, tieáp theo laø uùa vaøng, sau cuøng laø taøn ruïng. Nhö theá, naøy Ñaïi vöông! Vaän nöôùc, thaân maïng, caùi vui nôi söï giaøu sang cuûa vua, caùi vui töï taïi cuûa nhaø vua, caùi vui theo aùi duïc cuûa vua, cuøng nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö voi, ngöïa, xe coä, quaân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

binh... noùi roäng cho ñeán ñeàu laø phaùp rôi ruïng, heùo taøn, hoaïi dieät, ly taùn cuõng ñeàu nhö theá.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö ñoáng löûa lôùn, tröôùc thaáy chaùy böøng, laïi caøng böøng leân döõ doäi, chuyeån sang chaùy böøng khaép, sau cuøng laø baët döøng. Tuy chaùy böøng leân daøi laâu, roát cuoäc cuõng quy veà dieät taän. Nhö theá, naøy ñaïi vöông! Vaän nöôùc, thaân maïng, caùi vui nôi söï giaøu sang cuûa vua, caùi vui töï taïi cuûa vua, caùi vui theo aùi duïc cuûa vua, cuøng nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö: voi, ngöïa, xe coä, quaân binh... noùi roäng cho ñeán ñeàu laø phaùp söï rôi ruïng, heùo taøn, hoaïi dieät, ly taùn cuõng laïi nhö vaäy.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö vaàng maët trôøi, maët traêng coù dieäu duïng lôùn lao, khoù löôøng, goàm ñuû uy löïc lôùn, phoùng ra aùnh saùng lôùn ñeå töï trang nghieâm, chieáu roïi khaép theá gian, cuoái cuøng quy veà aån khuaát. Nhö vaäy, naøy ñaïi vöông, vaän nöôùc, thaân maïng, caùi vui veà söï giaøu sang cuûa vua, caùi vui töï taïi cuûa vua, caùi vui theo aùi duïc cuûa vua cuøng nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö voi, ngöïa, xe, coä, quaân binh... Noùi roäng cho ñeán ñeàu laø phaùp rôi ruïng, uùa taøn, hoaïi dieät, ly taùn, cuõng laïi nhö vaäy.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö töø ñaùm maây lôùn truøm khaép hö khoâng, gioù maïnh, saám chôùp nhanh, möa truùt xuoáng, laøm chaán ñoäng trôøi ñaát, roài chæ trong choác laùt laø tan maát heát. Nhö vaäy, naøy ñaïi vöông! Vaän nöôùc, thaân maïng, caùi vui nôi söï giaøu sang cuûa vua, caùi vui töï taïi cuûa vua, caùi vui yeâu theo caùi duïc cuûa vua, cuøng nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö: voi, ngöïa, xe coä, quaân binh... noùi roäng cho ñeán ñeàu laø phaùp rôi ruïng, heùo taøn, hoaïi dieät, ly taùn cuõng laïi nhö vaäy. Cho neân, naøy ñaïi vöông! Phaûi kheùo sieâng naêng tu taäp theo phaùp quaùn voâ thöôøng, theo pheùp quaùn taän dieät, ñoái vôùi söï cheát choùc cuûa chính mình thöôøng neân kinh sôï. Laø vua cuûa nöôùc lôùn neân duøng chaùnh phaùp, chôù duøng phi phaùp, neân laøm theo chaùnh phaùp, khoâng laøm theo phi phaùp.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö boán nuùi lôùn töø boán phöông höôùng tôùi, beàn chaéc, daøy kín, khoâng chuùt thieáu soùt, khoâng coù caùc khoaûng troáng,

vaây quanh ñuû khaép, goàm laïi laøm moät, treân ñeán taän hö khoâng, döôùi cuøng khaép maët ñaát, trong ñoù taát caû coû caây, nhaùnh caønh, hoa laù hieän coù caùc höõu tình, keå caû loaïi saâu boï maùy cöa ñeàu bò tieâu dieät, khoù laáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

söùc maïnh ñeå coù theå troán thoaùt, khoâng theå duøng theá löïc ñeå choáng laïi, khoù laáy chuù thuaät, cuûa caûi, thuoác men ñeå coù theå ngaên chaën. Nhö vaäy, naøy ñaïi vöông! Theá gian coù boán thöù raát ñaùng sôï, moãi thöù khi ñeán seõ laøm hao moøn huûy dieät taát caû chuùng sinh, khoù duøng söùc maïnh ñeå coù theå troán traùnh, khoù duøng theá löïc ñeå choáng laïi, khoâng theå duøng chuù thuaät, cuûa caûi thuoác men ñeå ngaên chaën. Theá naøo laø boán thöù raát ñaùng sôï haõi?

1. Caùi giaø yeáu ñeán böùc baùch, laøm hao moøn maát heát söï treû khoûe cuûa chuùng sinh.
2. Beänh taät ñeán böùc baùch, laøm hao moøn söï ñieàu hôïp cuûa chuùng

sinh.

1. Caùi cheát ñeán böùc baùch, huûy dieät söï soáng cuûa chuùng sinh.
2. Söï suy taøn ñeán böùc haïi, laøm hao moøn, tieâu maát söï höng thònh

cuûa chuùng sinh.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö sö töû laø vua cuûa caùc loaøi thuù, vaøo trong ñaøn höôu baét moät con roài aên hoaëc chöa aên, khoâng coù gì laø khoù khaên trôû ngaïi. Luùc aáy, con höôu kia, tröôùc thì chaïy nhaûy maïnh meõ, nhöng khi vaøo mieäng sö töû roài thì khoâng theå laøm gì ñöôïc. Nhö vaäy, naøy ñaïi vöông! Taát caû chuùng sinh khi ñaõ vaøo mieäng cuûa vua sö töû voâ thöôøng roài thì bao theá löïc ñaõ coù cuõng khoâng laøm gì ñöôïc.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö moät ngöôøi coù nhieàu söùc khoûe, maïnh meõ, khi bò teân ñoäc baén truùng thì taát caû söùc maïnh kia ñeàu bò gaõy ñoå, tieâu dieät maát. Nhö theá, naøy ñaïi vöông! Taát caû chuùng sinh cöùng coûi, maïnh meõ, khi bò truùng teân ñoäc laø caùi cheát thì seõ khoâng coøn theá löïc, khoâng coøn caùch cöùu giuùp, khoâng nôi nöông naùu, khoâng choã troán chaïy. Ñeán luùc saép lìa boû thaân maïng, cô theå raõ rôøi, maùu thòt caïn kieät, taâm can noùng böùc, ñau ñôùn khoâ khaùt thuùc eùp, haù mieäng thôû maïnh, tay chaân run raåy, khoâng sao chòu noåi, khoâng coøn nguoàn söùc, nöôùc boït, nöôùc maét chaûy ra, ñaïi tieåu tieän chaûy rôùt laøm thaân theå nhô baån, saùu caên beá taéc, coå hoïng ngheïn laïi, gioïng noùi khaûn ñaëc, hôi thôû khoø kheø, gaáp gaùp, thaày gioûi boù tay, thuoác hay cuõng chòu, trong vieäc aên uoáng nhöõng moùn ngon vaät laï khoâng aên gì ñöôïc, naèm beïp nôi giöôøng goái, saép sang tôùi coõi khaùc, chìm ñaém khoâng cuøng. Sinh giaø beänh cheát, doøng thaùc voâ thöôøng troâi nhanh, ñeán khi laâm chung maïng thöøa khoâng coøn laø baùo, nghieäp coù söùc maïnh neân coù ñôøi sau hieän ra tröôùc maét thaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaùng lo sôï. Söù giaû cuûa vua Dieãm-ma to roäng ñen toái, nuoát vaøo trong ñeâm, thoi thoùp sau cuøng saép maát, chæ moät thaân ñôn ñoäc khoâng coù thaân thöù hai, cuõng khoâng baïn beø naøo khaùc, voäi boû ñôøi naøy, quy nôi ñôøi sau, laø di söï chuyeån lôùn, höôùng tôùi röøng raäm lôùn, vaøo coõi haéc aùm lôùn, daïo trong choán ñoàng troáng meânh moâng, troâi daït trong bieån lôùn mòt môø, gioù nghieäp thoåi loäng ñeán nôi hoang vaéng toái taêm, khoâng daáu veát gì ñeå ghi nhôù. Ngay luùc aáy, khoâng coù caùch naøo ñeå chôû che, cöùu giuùp, khoâng choã ñeå nöông döïa, khoâng loái naøo khaùc ñeå troán traùnh, chæ tröø coù chaùnh phaùp.

Naøy ñaïi vöông! Luùc nhö theá chæ coù chaùnh phaùp môùi coù theå cöùu vôùt, môùi coù theå laøm nhaø cöûa, cung ñieän, laøm choã trôû veà nöông naùu. Ñoù laø choã ñeå chaïy veà, laø choã ñeå traùnh thoaùt, coù theå cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi moïi khoå naõo sinh töû.

Ñaïi vöông neân bieát! Ví nhö coù ngöôøi bò caùi khoå vì laïnh leõo böùc baùch, chæ coù hôi aám cuûa löûa, aùnh saùng cuûa maët trôøi, y phuïc ñeå maëc... môùi coù theå ngaên chaën ñaït ñöôïc yeân oån. Caùi khoå cuûa söï noùng böùc chæ coù röøng caây, suoái nöôùc... hoaëc ñi treân ñöôøng xa thì chæ coù boùng raâm maùt meû. Neáu bò khoâ khaùt böùc baùch thì chæ coù nöôùc trong maùt. Neáu bò ñoùi böùc baùch thì chæ coù nhieàu thöùc aên ngon. Neáu do beänh taät böùc baùch thì chæ coù thuoác cuûa löông y cuøng ngöôøi chaêm soùc. Neáu bò sôï seät thuùc eùp thì chæ coù nhöõng ngöôøi baïn hieàn maïnh meõ. Nhö theá, naøy ñaïi vöông! Taát caû chuùng sinh bò truùng teân ñoäc laø caùi cheát khoâng coøn söùc löïc, khoâng ngöôøi cöùu giuùp, khoâng choã nöông töïa, khoâng loái troán thoaùt. Ñeán khi saép lìa boû thaân maïng, chi theå raõ rôøi, maùu thòt khoâ caïn, taâm can böùc naõo, noùng khaùt thuùc eùp, haù mieäng thôû maïnh, tay chaân baán loaïn, khoâng sao chòu ñöôïc, noùi roäng, cho ñeán chính ôû luùc aáy, chæ coù chaùnh phaùp môùi coù theå cöùu giuùp, coù theå laø nhaø cöûa cung ñieän, coù theå laøm nôi trôû veà nöông naùu, laø nôi höôùng veà, laø choán ñeå traùnh thoaùt, coù theå cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi moïi khoå naõo sinh töû. Vì sao? Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy, duø taêng söï giöõ gìn, baûo veä, duø töø laâu ñöôïc taém röûa, trang söùc, tuy duøng nhieàu caùc thöùc aên uoáng ngon boå, no ñuû, thoûa thích, kòp ñeán khi laâm chung chaéc chaén khoâng sao thoaùt ñöôïc, bò ñoùi khaùt böùc baùch maø lìa boû taùnh maïng.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy duø thöôøng taém röûa, xoa caùc

thöù höông, nhö höông boät, höông xoâng, ñeo traøng hoa... maëc tình

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trang söùc, do töï theå naøy voán töø caùc thöù caáu ueá taïo thaønh, ñeán khi lìa boû thaân maïng, taát trôû veà vôùi nôi baát tònh xuù ueá.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy tuy duøng caùc thöù y phuïc ñeïp ñeõ ñeå maëc che, truøm vaán, do töï thaân naøy voán töø caùc vaät baát tònh hôïp thaønh, neân khi maïng chung, chaéc chaén laø voâ soá nhöõng thöù caáu baån chaûy ra. Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy tuy ñöôïc ôû trong cung thaát coù hoaøng haäu, phi taàn, theå nöõ, cung nhaân xinh ñeïp, thaân quyeán vaây quanh, taáu caùc thöù nhaïc, haùt caùc baøi ca ñeå töï laøm vui, hoan hyû thích thuù, ñeán khi laâm chung töï thaáy nhöõng töôùng xaáu, chaéc chaén seõ sôï haõi, lo buoàn, ñau khoå. Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy tuy ñöôïc ôû nôi cung thaát coù trang trí saéc maøu, laàu ñaøi, ñieän gaùc ñöôïc sôn veõ, ñieåm toâ cöûa chính, cöûa soå, ñoùng môû kyõ löôõng, caùc thöù höông hoa duøng ñeå trang trí, caùc thöù ñeøn neán, aùnh saùng luoân toûa chieáu, baøy bieän caùc loaïi chaâu ngoïc quyù laï, maøn tröôùng che chaén, ñoát caùc thöù höông toát, raûi caùc loaøi hoa ñeïp, hoa höông, bình quyù, tröng baøy khaép nôi, naøo vaøng baïc, löu ly, caùc loaïi giöôøng toøa quyù giaù, traûi thaûm loâng, gaám theâu, chieáu veõ, ñeäm hoa, che phuû leân treân thì duøng maøn tröôùng ñeïp toát, chaên gaám, choán nghæ ngôi yeân oån, giaác nguû eâm ñeàm. Ñeán khi maïng chung thì khoâng coøn bieát gì caû. Hoaëc ñöa thi haøi tôùi choã choân caát, nhöõng loaøi caàm thuù xaáu aùc nhö dieàu quaï, caày, soùi, daõ can, cuøng giaønh nhau aên xaùc, xöông thòt, maùu muû, raâu toùc, phaån nhô vung vaõi treân ñaát hoâi thoái caû vuøng thaät ñaùng gheâ tôûm.

Ñaïi vöông neân bieát! Nhö thaân naøy tröôùc thöôøng côõi voi quyù,

ngöïa quyù, xe kieäu ñöôïc trang söùc baèng caùc thöù baùu, laïi ñaùnh troáng, thoåi oác, taïo aâm nhaïc vang doäi, caùc loaïi taøn, loïng theo sau che haàu, quaït leã, aùnh saùng laáp loaùng, voâ löôïng nhöõng keû maïnh meõ, gan daï nôi quaân ñi voi, quaân côõi ngöïa, quaân duøng xe, quaân ñi boä, keû tuøy tuøng ñöa ñöôøng tröôùc sau, baûo veä hai beân, traêm ngaøn chuùng quan, heát daï trung thaønh cung kính phuïc vuï, daân chuùng nôi thaønh thò, thoân aáp ñeàu chaép tay kinh ngaïc, thaùn phuïc. Tuy nhaän höôûng quaû baùo toát ñeïp thuø thaéng, veû vang töï taïi, nhöng chaúng bao laâu, khi nhaém maét xuoâi tay, khoâng coøn cöû ñoäng, thaây naèm ngang ngöûa laéc lö treân xe tang, moïi ngöôøi khieân keùo ra cöûa thaønh lôùn, cha meï, vôï con, anh em, chò em, nhöõng keû sai phaùi, toâi tôù, naøo quan chöùc, phuï taù, nhöõng quyeán thuoäc theo tieãn hai beân, buoàn lo ñau khoå chaát chöùa trong loøng, ñaàu toùc roái

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

bôøi, ngheïn ngaøo ñau xoùt, ñi ñöùng nghieâng ngaõ, cuøng leân tieáng keâu gaøo: Khoå thay, nhöõng ngöôøi cuøng nöôùc trong caùc thaønh aáp troâng thaáy cuõng khoùc loùc thöông xoùt theo tieãn ñeán nôi choân caát. Hoaëc neáu thi theå bò loä ra ngoaøi, töùc cho caùc loaøi caàm thuù nhö dieàu, quaï, choù ñoùi, caùc loaøi chim döõ, thuù döõ choàn, soùi, caùo caáu xeù aên xaùc, thòt xöông rôi vaõi. Hoaëc nhö nhoùm cuûi duøng löûa thieâu xaùc, gaân xöông chaùy taøn, maùu thòt tieâu maát, muøi khoùi boác leân toûa ra boán phía. Löûa taét, xöông tieâu, thaønh tro buïi tung bay cuøng khaép. Hoaëc coù ñaøo ñaát choân caát trong moä phaàn hay laêng taåm, traûi qua thôøi gian roài thòt tieâu, xöông muïc. Ñaïi vöông neân bieát! Thaân naøy nhö theá laø bieán hoaïi, voâ thöôøng, taát caû chuùng sinh vaø nhöõng vieäc laøm thaûy ñeàu nhö vaäy, khoâng thöôøng coøn, khoâng theå giöõ gìn, tin töôûng, ñeàu laø phaùp bieán ñoåi, nhanh choùng khoâng döøng, troâi chaûy, chuyeån dôøi, roát laïi ñeàu huûy dieät. Nieäm nieäm ñoåi thay, tieâu moøn sau ñoù laø tro taøn, roát cuøng laø ñeán cöûa dieät vong, laø phaùp maát maùt, huûy hoaïi, coù nhöõng lo sôï, coù nhöõng tai naïn vaø nhieàu thöù buoàn raàu, ñau khoå. Ñeàu laø phaùp rôi ruïng, uùa taøn, hoaïi dieät, lìa tan.

Cho neân, naøy ñaïi vöông! Haõy kheùo sieâng naêng tu theo phaùp

quaùn voâ thöôøng, phaùp quaùn taän dieät, ñöøng ñeå nhöõng tham duïc laøm caáu nhieãm, ñöøng ñeå söï giaän döõ kích ñoäng, ñöøng ñeå söï ngu si che laáp. Ñöøng ñeå ñaém nhieãm laïi thuù vui nôi söï giaøu sang cuûa ngoâi vua. Ñöøng ñeå ñaém nhieãm laïi thuù vui theo aùi duïc cuûa ngoâi vua. Ñöøng ñeå ñaém nhieãm laïi nhöõng thöù duïc laïc khaùc ñöôïc thoï nhaän nhö voi, ngöïa…. Phaûi neân dieät tröø söï kieâu caêng, phoùng tuùng veà cuûa caûi, thoï maïng. Phaûi neân sôï seät quyû voâ thöôøng, khoâng heïn vôùi ngöôøi heïn, baát chôït maø ñeán. Laø ngöôøi chuû nöôùc lôùn, neân duøng chaùnh phaùp, khoâng duøng phi phaùp, neân laøm theo chaùnh phaùp, khoâng laøm theo phi phaùp. Neân thöông xoùt chuùng sinh ñeàu nhö con moät. Phaûi neân thaønh taâm hoä trì phaùp Phaät, noái doøng Tam baûo, chôù neân quan taâm ñeán nhöõng caùi khaùc. Vì sao? Vì trong bieån sinh töû löu chuyeån töø voâ thæ, chæ coù chaùnh phaùp cuûa Phaät môùi laø beán baõi, caàu ñoø lôùn, ngaøn vaïn öùc kieáp thaät khoù gaëp ñöôïc.

Ñaïi vöông neân bieát! Ta roát cuoäc khoâng noùi veà choã ñaït nhöõng

thöù duïc laïc cuûa theá gian, chöùa chaát thoï duïng goïi laø giaøu sang. Ta chæ noùi veà choã ñaït ñöôïc chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, trí tueä cuûa baäc Thaùnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laø cuûa baùu ñöôïc tích luõy ñeå thoï duïng, môùi laø söï giaøu sang chaân thaät vieân maõn. Do ñoù, naøy ñaïi vöông! Phaûi neân chaùn lìa nhöõng thöù duïc laïc hieän coù ôû theá gian, phaûi neân nguyeän caàu chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, trí tueä cuûa baäc Thaùnh, ñoù laø cuûa baùu.

Khi Ñöùc Theá Toân giaûng noùi xong kinh naøy, chuû nöôùc Kieàu-taùt- la laø ñaïi vöông Thaéng Quaân vaø taát caû haøng trôøi, ngöôøi... ôû theá gian nghe ñieàu Phaät daïy, ñeàu raát vui möøng, tin töôûng, thoï nhaän vaø vaâng laøm.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)